



# ANNA ROSENWONG

TRANSLATOR,  
EDITOR,  
EDUCATOR,  
CLASS ACT

ANNARROSENWONG@GMAIL.COM

ANNARROSENWONG.COM

---

## DEVELOPMENTAL & STYLISTIC EDITOR

2013-PRESENT

Edited dozens of manuscripts for major publishers. Specializing in translated literature. Experience with thrillers, poetry, historical fiction, romance, YA, crime, and more.

## TRANSLATION EDITOR OF ANOMALY (FKA DRUNKEN BOAT)

2014-PRESENT

## POET & LITERARY TRANSLATOR FROM SPANISH

1999-PRESENT

**Won Best Translated Book Award** for Rocío Cerón's *Diorama*. Translation mentor for Yiddish Book Center. Judge of national translation awards. American Literary Translators Association Board of Directors (2010-2013). Banff International Literary Translation Centre Fellow (2010). For a list of book, journal, & anthology publications: [annarosenwong.com](http://annarosenwong.com)

---

## FREELANCE INSTRUCTOR

1993-PRESENT

Specialties include writing, research, literature, translation, college/grad school applications and personal essays.

## WRITING COACH

2009-PRESENT | NATIONAL UNIVERSITY

One-on-one teaching via phone and internet. I work with undergraduates, graduates, and non-traditional students in all disciplines to improve writing and critical skills.

## UPPER SCHOOL LITERATURE TEACHER

2014-2015 | PACIFIC RIDGE SCHOOL

Taught courses in 12th grade world literature and 10th grade English at a progressive independent school.

## UNIVERSITY INSTRUCTOR & DOCTORAL CANDIDATE

2007-2012 | UNIVERSITY OF CALIFORNIA, IRVINE

Designed and taught courses in composition and rhetoric, poetry, dramatic literature, research, and translation. Won fellowships and grants; gave multi-media lectures; developed course websites; presented at national conferences; published scholarly articles.

---

PHD IN COMPARATIVE LITERATURE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, IRVINE  
SCHAFFER FELLOW

MFA IN LITERARY TRANSLATION  
UNIVERSITY OF IOWA  
IOWA ARTS FELLOW

BA IN COMPARATIVE LITERATURE  
BROWN UNIVERSITY  
HONORS

---